

# Éljen a Román Munkáspárt

a Népköztársaságunk dolgozó népe által a békéért, jólétéért és szocializmusért folytatott harc vezetője és szervezője!

Világ Proletárjai Egyesüljete!

V. évfolyam, 1422 szám. 1949, augusztus 20, SZOMBAT

# JÖVŐ

- N. M. Szvernik fogadta Simion Bughicit, a Román Népköztársaság moszkvai nagykövétét és meghatalmazott miniszterét
- A magyar nemzetgyűlés megkezdte az alkotmánytervezet tárgyalását
- A cséplés munkája sok tanulságot hoz a dolgozóparasztágnak

A ROMÁN MUNKÁSPÁRT ARADMEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Végezzük el időben a tarlóhántást!

Az időszerű mezőgazdasági munkálatok elvégzése dolgozóparasztaságunk nagy feladata és meggyőzően teljes erővel dolgozik a termőföldek munkás népe, hogy teljesítse a cséplést, valamint a tarlóhántás munkálatait. Nagy súlyt kell helyezni a tarlóhántás elvégzésére, mert ez a munka a jövő évi termést készíti elő. Példamutatással kell előljárjanak e téren is mezőgazdaságunk szocialista szektorának tényezői az állami gazdaságok, valamint a gép- és traktorállomány és elmondhatjuk, hogy a gépmunka iránt mind nagyobb az érdeklődés megyénk dolgozóparasztása körében.

A szentannai gép- és traktorállomások öntudatos dolgozói versenyben állanak egymással és komoly erőfeszítéseket tesznek hogy a gépállomások cséplési és tarlóhántási terveit sikeresen fejezzék be. Az elmúlt hetekben Zaránd, Világos és Mácsa községekben a helyi ideiglenes bizottság tagjai munkaszászlókat osztottak ki a traktorállomások cséplőgépei között. A gépállomások dolgozói nagy lelkesedéssel fogadták a zászlókat és kötelezettséget vállaltak, hogy megőrzik a zászlókat. Az esőzés után, 18-án, a traktorállomások cséplőgépei azonnal megkezdtek a munkálatokat, minden igyekezetükkel mielőbb el akarják végezni ezt a munkát.

Augusztus elsején a bilédi gép- és traktorállomások versenyre hívta a szentannai gépállomást Augusztus 23. tiszteletére. A verseny főbb feltételei: a cséplési és tarlóhántási munkálatok minőségi és mennyiségi teljesítése, valamint az üzemanyag megtakarítása. — Ezenkívül számos pontot fektettek még le, amelynek eredményeit közös versenybizottság értékeli majd ki. A szentannai gépállomások dolgozói elfogadták a versenykihívást, kibővítették a versenypontokat és nagy lendülettel fogták a munkához, hogy a versenyt megnyerjék.

A traktorállomások gépeit 17 csoportra osztották és valamennyi versenyben áll egymással. A szentannai földmunkás szakszervezet a múlt hetekben három versenyzászlót nyújtott át a gépállomások öntudatos dolgozóinak. Ezek közül az egyik csoportzászló, míg a másik kettő egyéni, amelyeket a munkában kitűnt traktoris-

ták nyernek el. A múlt héten Curtu Ioan 12-es számú csoportja nyerte el a csoportzászlót. Ez a csoport öt cséplőgéppel dolgozik Mácsa határában és ezen a héten túlhaladta a normát. Az elsőszámú egyéni versenyzászlót Melinte Vasile traktorista nyerte.

aki 17 munkaegységgel teljesítette az előirányzatot. Melinte Vasile traktorista Crisan Ioan 15-ös számú csoportjához tartozik, aki az Ifjúmunkás Szövetségnek a gépellomáson működő szervezetének titkára. A második számú versenyzászlót Don Gheorghe 16-os

számú csoportjából, Rizea Spiridon nyerte. Rizea Spiridon jelenleg a tarlóhántásban dolgozik és egy hét alatt több mint 60 száza lékkel teljesítette túl az előirányzatot.

Ezen az eredményeken kívül, még számos esetben túlhaladták az előirányzatot. Stanciu I, Stan-

(Folytatás a 2-ik oldalon)

### Sorozatos megvalósítások az Augusztus 23. tiszteletére rendezett szocialista versenyeken

## A „Fierarul” üzem öntődéjének dolgozói 41 nap előirányzatát 14 munkanap alatt teljesítették



Igy az aradi „Fierarul” üzem versenyeinek legutóbbi eredményei rá-

Napról-napra újabb megvalósítások jelzik az Augusztus 23. tiszteletére szervezett szocialista versenyek eredményeit.

mutatnak arra, hogy az üzem munkásai minden erővel a vállalt kötelezettségek megvalósításáért küzdenek. Az utóbbi napokban az egyéni versenyzők száma hatvanról hatvanötre melkedett. Az egyéni versenybe bekapcsolódott elvtársak mind jelentősebb eredményeket mutatnak fel.

Halász Katalin a második üzemosztály dolgozója augusztus 15-ig napi 130 százalékos normán felüli

## Önkéntes munkával megjavítanak egy mozdonyt a C. F. R. fűtőházban

Az aradi CFR-fűtőház dolgozói Augusztus 23. tiszteletére kötelezettséget vállaltak arra, hogy a havi munkatervén felül egy mozdonyt javítanak meg önkéntes munkával. A mozdony javításának munkájában a fűtőház valamennyi dolgozója bekapcsolódott. A mozdony javítási munkálatai az előre elkészített terv szerint augusztus 20-án, szombaton fejeződik be.

### A ROMÁN MUNKÁSPÁRT ARADMEGYEI BIZOTTSÁGA

hétfőn, augusztus 22-én délután 5 órakor

## Nagygyűlést

rendez a KULTURPALOTÁBAN országunknak a Szovjet Hadsereg által a német fasiszta imperialisták igája alól történt felszabadításának öttestendő évfordulója alkalmából.

Beszédet mond:

**BALOGH LAJOS** elvtárs,  
a R. M. P. Aradmegyei Bizottságának titkára

A beszéd után művészi műsor következik.

eredményt ért el. Márton Veronika a harmadik szekció munkása 80 százalékos napi átlaggal haladta túl az előirányzatot. Lascu Aurel a negyedik üzmrész munkása napi 100 százalékkal haladja túl a normát.

Az öntődében Achim Ioan érte el a legjobb eredményt eddig, aki naponta 200 százalékkal lépi túl a meghatározott mennyiséget az Augusztus 23. tiszteletére rendezett versenyekben.

Bondár Béla a lakatszerelési osztálytól szintén jó eredményeket ért el. Naponta 90 százalékkal teljesít többet. Ezenkívül jelentős eredményeket mutattak fel még Faftei Viktoria és Farkas Anna, akik 120 százalékos napi átlaggal döntnek normát.

A versenyben álló üzemszaktályaik közül eddig a legjobb eredményeket az öntődei elvtársak érték el, akik 14 munkanap alatt 41 munkanap előirányzatát teljesítették.

Hogyan sikerült elérniük ezt a szép eredményt?

— Mi úgy osztottuk be munkánkat, — mondotta Achim Ioan az öntőde egyik dolgozója — hogy egyikünk se legyen kénytelen a munkaidő alatt időt veszteni. Beszerttük minden percünket és ez a módszer eredményre vezetett. Ma már naponta majdnem háromnapi előirányzatot tudunk teljesíteni. Ez magyarázza az elért jó eredményeket.

Weinerth Géza, aki ugyancsak az öntőde munkása, ezeket mondja:

— Most már valóban szervezett munkát végzünk az öntődében. Szerzőségeinkat minden este megtakarítjuk, hogy másnap reggel idővesztés-

(Folytatás a 2-ik oldalon)

## Végezzük el időben a tarlóhántást!

(Folytatás az 1-ső oldalról)

ciu II. és Miscu traktoristák a holtidő kiküszöbölésével jelentős üzemanyagmegtakarítást értek el és a normát állandóan túlteljesítették.

A gépállomás azon traktorai, amelyeket a tarlóhántásra osztottak be, mind nagyobb népszerűséget szereznek. A falvak dolgozóparasztsága megértette a tarlóhántás jelentőségét és nap mint nap újabb dolgozók kötnek szerződéseket a gépállomással. A falvak dolgozói gépbérlőcsoportokat alakítanak és így csoportosan kötnek szerződéseket a tarlóhántás munkálataira. Eddig a következő helyeken alakultak gépbérlőcsoportok: Világos, ahol 12 gépbérlőcsoport alakult mintegy 531 hektárnyi földön; Solymos, Cuvin, Szentanna, Szentmárton, Kürtös, Ujzimánd, Fazekasvársánd, Komlós, Andrei Saguna, Zimándköz, Paulis-Pusztá, Radna, Sofronya, Horea, Mácsa és Alsósimánd községekben. Augusztus 14-ig összesen 105 ilyen gépbérlőcsoport alakult, mintegy 2465 hektár földterülettel. Ezenkívül szerződést kötöttek a különböző állami gazdaságok és intézmények, összesen több mint 1000 hektár földdel. A gépállomás 23 traktora végzi a tarlóhántás munkálatait és már 80 százalékot teljesítettek is. Most az esőzések után még nagyobb lendülettel kell a tarlóhántás munkálataihoz fogni, mert ha időben elvégezzük ezt a munkát, sokkal jobb termést várhatunk.

A falusi dolgozók mindjobban felismerik a géppel végzett munka előnyeit. Minél világosabban látják, hogy a géppel megmunkált föld jobb termést hoz, annál többen kötnek meg már most szerződéseiket a gépállomásokkal az őszi szántásra és vetésre. Az őszi szántásra már eddig 1370 hektár föld megművelésére kötöttek szerződést, összesen 105 gépbérlőcsoportban egyesülve. Ugyancsak az őszi vetésre is már nagyszámban kötöttek a falvak dolgozói szerződéseket. Ebben a vonatkozásban is még számos intézmény kötött szerződést a gépállomással.

A gépállomásokat igénybevevő dolgozóknak állandóan növekvő száma azt bizonyítja, hogy a falvak dolgozóparasztsága feismeri azt az utat, amelyen haladnia kell és amelyhez a Párt irányításával népi demokráciánk segíti őket!

(t. l.)

## Tiltakozó táviratot intézett az albán külügyminisztérium az UNO főtitkárához

TIRANA (Agerpres.) — Manuk Muftiu az Albán Népköztársaság helyettes külügyminisztere újabb tiltakozó táviratot küldött Trygvé Liehez, az UNO főtitkárához azokkal a provokációkkal kapcsolatban, amelyek az Albán Népköztársaság ellen a görög monarchia-fasiszták részéről megnyilvánulnak.

## A „Fierarul” üzem öntödéjének dolgozói 41 nap előirányzatát 14 munkanap alatt teljesítették

(Folytatás az 1-ső oldalról)

ség nélkül kezdhesünk hozzá a napi munkához. Eddig mindenki magának szította ki az öntőformák készítéséhez szükséges anyagot, most pedig beosztottuk, hogy ezt a munkát az öntőde két dolgozója végezze reggelenként. Ezáltal elértük azt, hogy amíg ez a két elvtárs félóra alatt elkészíti az egész napra szükséges anyagot, addig a többiek más munkát végezhetnek. Eddig sokszor megtörtént az is, hogy az öntőformák elkészítésénél hibák történtek. A hibákat csak akkor vettük észre, mikor már a forma elkészült és így

a rossz formákat újra kellett elkészíteni. Most fokozott figyelemmel végezzük ezt a munkát és jelenős holtidőt küszöbölünk ki. Az is hozzá járul munkánkhoz, hogy most már az anyagellátásunk folytatódagos és szervezett. De szerintem az eredmények legnagyobb részben a politikai tevékenységnek és ideológiai tudásunk fokozásának tudható be. Ugyan is minden erőnkkel igyekszünk emelni politikai színvonalunkat, hogy ezáltal tisztán láthassuk a problémákat. Hisszük azt, hogy ez az eredmény most már nemcsak időközi je-

lenség az öntődeben, hanem azt állandósítani tudjuk.

A „Fierarul” üzem öntödéjének eredményei rámutatnak: csakis ott érhetők el valóban jelentős eredmények, ahol a munka folyamata szervezett és az ideológiai tudás fokozódik. A „Fierarul” öntődejében dolgozó elvtársak megértették ezt és az eredmény nem maradt el. Napról-napra emelkedik az öntőde termelése és ez biztosítja arra, hogy ebben az üzembeszben nemcsak megvalósítsák, hanem túl is haladják az Állami Tervet.

(k. j.—k. 6.)

## Újabb rendelkezések a hátralékos adók befizetésére

A pénzügyminisztérium körrendeletben értesítette az ország összes ideiglenes bizottságai mellett működő pénzügyi osztályokat az 1949 január 1-ig elmaradt adóhátralékok és illetékek kiegyenlítésének ügyében. A kifizetetlen adók és illetékek, büntetés nélkül, öt egyenlő részben augusztus—december hónapokban kiegyenlíthetők.

A részletfizetés vonatkozik az 1949 június 16-i 258. számú törvényrendelettel csökkentett adókra, illetékekre és adóbírságokra, valamint a január elsejéig esedékes adókra és illetékekre is.

A pénzügyminisztérium újabb részletfizetési engedményével módot akar nyújtani az adófizetőknek,

hogy adóhátralékaikat minden büntetés nélkül lefizethessék. Aki azonban ezt az utolsó kedvezményt nem használja ki és az állammal szemben fennálló tartozásait nem fizeti a megjelölt határidőn belül, szigorú büntetésben részesülnek, elvesztik a részletfizetés kedvezményét. Teljes összegben kell megfizetniük tartozásukat, sőt a rosszhiszemű adózókkal szemben, a pénzügyminisztérium a törvény szigorával jár el.

Az ideiglenes bizottságok pénzügyi osztályai írásban kell hogy közöljék az adózókkal részletekben fizethető adóhátralékok összegét, megjelölve az adóhátralék részletfizetésének időpontját.

## Vonják vissza az amerikai haderőt Angliából — követelik az angol vasuti munkások

LONDON. (Agerpress). Az angol vasúti munkások nemzeti szövetségének manchesteri tagozata, amelynek 27 ezer tagja van, határozati javaslatot fogadott el a legutóbb megtartott plenáris gyűlésen és ennek a határozatnak értelmében kö-

vetelik az amerikai katonaságnak Angliából történő visszavonását. Tiltakoznak az amerikai katonáknak Angliában történő elhelyezése ellen, miután az amerikaiak jelenléte Angliában veszélyt jelent a béke számára.



NEWYORK. (Agerpress). Az Amerikai Kommunista Párt vezetői elleni per augusztus 16-iki tárgyalásán Johnson, a védelem tanúja méltatlankodással utasította vissza azokat a hazugságokat és koholmányokat, amelyeket a Szövetségi Büro ügyvékei gyártottak a Kommunista Párt ellen. A tanu, aki a newyorkállambeli kommunista iskola tanulmány igazgatója kijelentette, hogy a marxista tanárok jól tudják, miszerint lehetetlen a marxizmust mint tudományt megérteni anélkül, hogy a tanokat az élettel ne hoznák kapcsolatba. Johnson rámutatott arra, hogy a kommunista iskola növendékei megtanulják megismerni az amerikai állam osztályjellegét és az amerikai munkások tudhatják, hogy kik ellenőrzik az amerikai kormány tevékenységét, miután ismerik a trösztök képviselőit, akik Truman közigazgatásának résztvevői.

WASHINGTON. (Agerpress). Marylandtal államban a haladó erők fontos győzelmet arattak: a legfelsőbb bíróság elnöke Sheabow ugyanis határozatilag kimondta, hogy az úgynevezett „Ober” törvényt, mint alkotmányellenest, hatályon kívül helyezik. E törvény szerint ugyanis a Kommunista Pártot törvényen kívül helyezték volna.

RIGA. (Agerpress). Szovjet-Lettország tudósai kutatásokat folytatnak, hogy az ország nemzetgazdaságának minden ágát megfelelően fejlesszék. A gazdasági tudományos intézet, amely a Szovjet-Lettország tudományos akadémiája mellett működik, a kolhozok és az ipari vállalatok fejlesztésének terveivel foglalkozik. Péve tanár új tudományos munkát jelentetett meg a kobald-ásványokkal kapcsolatban.

## Apróhirdetés

FÉRFIRUHAJÁT, szmokingját jól eladhatja Kertésznel, Trib. Dobra 1. Hívásra házhoz megyek.

ZEPHIRKÁLYHA, fehér zománczott, új fürdőkád és fürdőkályha eladó. Episcopiei 50. 3840

VIZ-SZIVATTYU eladó. Cím a kiadóban. 3841

UJMKELAKAN Bujor ucca 13 számú teljes magánház szabadkészből, némi készpénzért és eltartásért eladó. 3843

ELSŐRENDÜ féregmentes kombinált szobát vesznek. Címeket a kiadóba kérek. 3844

IRÓGÉPET „Triumph” iródit megvételre keresek. Címeket a kiadóba kérem. 3845

FÉREGMENTES rekamiét, sezlont vagy fotelágyat keresek megvételre. Címeket a kiadóba kérem.

RÉVAI nagy lexikont 15—21-ig megvételre keresek. Cím a kiadóban. 3847

ELVESZETT a Russu Sirianu uccai dohánytözedében egy bőrtárca pénzzel és iratokkal Berger Florica névre. Megtaláló a pénzt megtarthatja, az iratokat adja le a dohánytözedében. 3848

170 cm. MAGAS férfinek kévest használt, csakis jóminőségű ármeneti kabátot keresek. Címeket a kiadóba kérem. 3849

BEJARÓNÖT reggeli 2 órai takarításra keresek. Horia ucca 10. 2. ap. 3850

KÉTSZOBÁS, fürdőszobás örökklakás különálló épületben Cosbuc uccában olcsón eladó. Cantacuzino 49 (Határ ucca). 3851

HASZNALT atrikot (segras) vesznek minden mennyiségben. Dobrogeanu Gherea (Orezi) ucca 9-11. Érdeklődni telefonon: 17-21.

EIADÓ egy ház Str. Sava Raicu 138 alatt. Érdeklődni Sava Raicu 151 alatt. 3773

TEHNIKAI lexikon (2 kötet), Uj lexikon (8 kötet), zenei lexikon, modern regények, gazdasági szakkönyvek, képzőművészeti könyvek, stb. eladók. Sinagogei ucca 2—4. Telefon 19-84, délután.

## Ügyeletes gyógyszerárak

PÉNTEK: 1. számú állami gyógyszerár (Avram Iancu tér), 5. számú (Saguna út), 9. számú (Mikéiaka).

# A cséplés munkája sok tanulságot hoz a dolgozóparaszságnak



A cséplés munkája sok tanulságot hoz a dolgozóparaszságnak. Hiszen csépléskor látja meg a dolgozóparaszt-ság munkája eredményét, amint ebben az évben világosan megmutatkozott, mennyivel jobb termést hozott a traktorral megmunkált föld, mint az állati erő segítségével végzett munka. Megmutatko-

zott a munkásosztály segítsége, amellyel megszervezték a gépközpontokat, a traktorállomásokot a dolgozóparaszt-ság részére.

Ezért a dolgozóparaszt-ság szívesen adja gabonafeleslegének egy részét az államnak, hogy minden dolgozó kenyerét biztosítsuk, mert azoknak ellátásáról gondoskodik, akik hozzájuttatják a mezőgazdasági gépekhez.

Minden falu dolgozóparaszt-sága azon igyekszik, hogy minél több mag kerüljön cséplés alkalmával a zsákba és már a gabonaasztagok rakásakor úgy dolgoztak, hogy be ne ázzék az asztag.

A huzamosabb eső miatt bizonyos helyeken mégis voltak beázások és ezért fontos felhívni a figyelmet, hogy amint megszűnik az eső, rakjuk szét a kévéket, amiket száradás után rakjunk vissza, nehogy nedves búzát csépeljünk, mert a dolgozóparasztok tudják, hogy a dobszekerény a nedves gabonát nem verheti ki kellőképpen.

Talpra kell állítani a szétrakott kévéket, hogy a szél átjárja és megszáradtsa. Minél jobban huzzuk szét

a kévéket a kalászkonál, mert így száríthatjuk meg legjobban a kalászkokat. Különböző is éberen kell örködnünk, nehogy mag maradjon a szalmában, törekben és polyvában. Ha úgy találjuk, hogy gabonaszem

maradt kicsépeletlen, akkor a dobszekerény összébbhúzásával segítünk ezen. Vizsgáljuk meg gyakran a zsákba ömlő magot, hogy nincs-e sok tört szem benne és elég tiszta-e a szem, nincs közte idegen

anyag. A céltudatos gépetető egyenletesen és folyamatosan a dob egész szélességében adagolja a búzakévévet a gépbe. A tületetés, vagyis amikor egyszerre csomósan kerül a kéve a gépbe, helytelen eljárás, mert a gabonaszem nagyrésze nem a zsákba, hanem a szalma közé ömlik és különben is ez nagyon rongálja a gépet.

PÓTA BÉLA, levelező

## Kísiratósról írják:

„Amióta versenyben vagyunk, a munka is könnyebb...”

Nótázás közben folyik a cséplés



„Dolgozunk és harcolunk a szocializmus felépítéséért!” Ez a jelszavuk a kísiratosi munkásoknak, akik nemcsak a munkával dolgoznak, hogy a munka zászlaját az ő gépjükön lobogtassa a szellő. Amióta versenyben vagyunk, még a munka is könnyebb — mondja Torma István a hatos számú cséplőgép munkása. Ennél a gépnél csupa jókedv és nótázás közben megy a munka a kora reggeli óráktól késő estig. A hatos számú cséplőgép munkásai pedig erős bő mórtort kérnek a gép hajtásához, hogy ők is eltudják nyerni a munka zászlaját.

A munkaversenyek elevenen élnek a kísiratosi hatos számú cséplőgép munkásai között és valamennyien lelkesen dolgoznak, hogy napi normájukat túlteljesítsék. Ezt a munkát segítik az UFDR tagjai, akik önkéntes munkával zsákotak foltoznak a gép részén, hogy a

szállításnál ne legyen fennakadás. Ebben az önkéntes munkában ki-tüntek Hügel Margit, Dömösi Rozália, Faragó Ilus és Szélelki Anna. Ezeket a versenyeket a Román Munkáspárt tagjai és az ideiglenes

bizottság fáradságot nem ismerő felvilágosító munkával szervezték meg. Ebben a munkában segítség-t nyújtottak a tömegszervezetek.

Fodor Sándor  
levelező

## A kolhoz regénye — a „Jövő”-ben

Augusztus 23-i számunkban megkezdjük Solohov, a népszerű szovjet író „Új barázdát szánt az eke” című regényének folytatólagos közlését

A szocializmus építése nem csak a városban, hanem a falvakban is folyik. A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének Határozata mutatta meg a feladatokat a mezőgazdaság szocialista átalakításával kapcsolatosan és hogy ezt mennyire megérti a falvak dolgozóparaszt-sága, igazolják az egymásután alakuló kollektív gazdaságok. A viz-szamaradt mezőgazdaság átalakulá-sának nagyszerű útját írja meg Solohov, a kiváló szovjet író, aki a kolhozról írt mesteri regényében a szovjet parasztság új életének kivirágzását tárja elénk. „Új barázdát szánt az eke” a címe ennek a re-

génynek, amely nálunk, most a mezőgazdaság szocialista átalakulá-sának időszakában nemcsak idősze-rű, hanem igen hasznos olvasmány is. A regény lüktető erővel, rendkí-vüli írói készséggel és élelátással írja meg a szovjet mezőgazdaság harcok korszakát. Élő, érző, harco-ló, nagyszerű jellemek sorakoznak fel ebben a nagyértékű irodalmi remekműben, amely az első betűtől az utolsóig lebilincselően szórakoz-tat, ugyanakkor pedig jelentős ta-nulással szolgál.

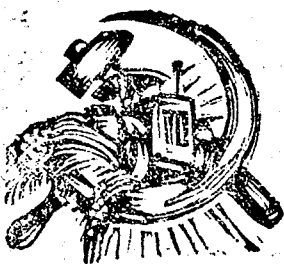
A „Jövő”. — átértve Solohov regényének jelentőségét, — augusz-tus 23. ünnepi számában megkezd-tük a mű folytatásonkénti közlését. Biz-tos, hogy Arad megye dolgozópa-raszt-sága, de a szocializmust építő városi dolgozók is, amely rend-kívüli figyelemmel kíséri mezőgaz-daságunk forradalmi átalakulását, nagy érdeklődéssel olvassák majd a nagy szovjet író remekművét, a melyből kétségtelenül sok tapasztalatot szűrhetünk le.

— A MAGYAR NÉPI SZOVET-SÉG ELSŐ SZÁMÚ SZERVEZETE augusztus 20-án este 7 órakor szer-vező estet rendez a COMCAR ét-kezde helyiségében; Episcopul Ci-rogariu ucca. Disznótörös vacsora Műsor és utána tánc reggelig.

— HALALOZÁS. Özv. Diamant Miksáné 87-ik életében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése ma, pénteken délután 3 órakor a régi zsidótemetőben.

## Az esőzést bujkáló napsütés követte

# Alsósimándon még lendületesebben csépelnek és fokozódik a versenyszellem



Az esőzést bujkáló napsütés követte, élénk szél fujdogál. Alsósimánd dolgozó parasztsága tovább folytatta a hordás és a cséplés munkálatait. Csütörtök reggel Alsósimándon nyolc gép ismét megkezdte a cséplést.

A dolgozóparaszt-ság már a korreggeli órákban a szérűkre sietett. A beázott asztagokat szétreregették, nehogy a megdagadt szemek kicsirűzzanak. A hatos számú cséplőgép

előrehuzat, a nehéz gözgép lassan vontatja magatán a nedves földön a következő állásig.

A cséplőgép 24 munkása segít a hatalmas géppóriásnak, hogy az elázott földön könnyebb legyen a vontatás. A hatos számú cséplőgép munkásai versenyben állnak a nyolcas számú gép munkásaival. Az eső félbeszakította a verseny lendületes menetét és most, hogy az idő megállapodott, tovább akarják fokozni a versenyt. A gépnél éppen szekerre rakják a lecsépelet gabonát és egy időse házaspár Rus Maxim és felesége minden zsákot kiold, megnézi a gabonát, amelyet az államnak adnak át, nehogy az nedves legyen. Rus Maxim ezeket mondja:

— Vigyázok arra, nehogy nedves búzát szolgáltsanak be. — Rus Maximnak 1.17 hektár buzavetése volt és ebből 197 kilót szolgáltatott be, jó termése volt és neki is maradt elég.

Alsósimándon is valamennyi szérűr hasonló lelkes hangulatot lehet találni. Lelekesen dolgoznak a cséplőmunkások, öntudatosan szolgáltatják be a gabonát a dolgozóparasztok, hiányszág azonban az, hogy a szérűkön nincsenek faliújságok, ahol a versenyek eredményeit, a kiűnt munkások névsorát tartanák nyilván. Ezen a hiányszágon sürgősen segíteni kell.

(g. i.)

## UJ IDOK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutat augusztus 15—21-ig egy különleges műsort:

1. Tudomány és technika, 85 szám.
  2. Az ember szíve. Nagy fény.
  3. Rosz művészi porcellánok. Changelokoe.
  4. Aktuális híradó.
- Előadások d. u. 3-tól 11-ig folytatólag

Figyelem! Egységes helyárak: 15 lej

## CORSO mozgó és VIKTORIA kert

Előadások 5, 7 és 9; vasárnap 11:30, 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma, pénteken

N. MIHAILOVICI TARHANOV a nagy szovjet művész aki 850 szerepével és felejthetetlen alakításaival világsikert aratott,

## A NAGY MŰVÉSZ

M. TARHANOV — V. TOPORCOV — I. CONDRATEV

## URANIA mozgó és ARO kerthelyiség

MA! Szenzációs szovjet tengerész film.

## Akik a tengeren vannak

Főszerepekben:

M. JAROV — D. PAVLOV  
S. MASCOVA — E. LUTENCO

Előadások: 5, 7 és 9-kor.  
Vasár. 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor.

Kedvező idő esetén az esti előadás az Aro kertben

## SPORT

# Talmaciu főiskolai világbajnokságot nyert Budapesten

A magyar fővárosban teljes erővel folytatódna a főiskolai világbajnokság küzdelmei és a negyedik napon született meg az első román győzelem.

**Talmaciu a 800 méteres síkfutásban győzött.**

Az atletikai eredmények a következők voltak ezen a versenynapon: 100 m. női: 1. Duchovics (szovjet) 12.2 mp., 2. Malsina (szovjet) 12.3 mp., 3. Lohász (magyar) 12.4 mp.; 100 m. férfi: 1. Hohris (csehszlovák) 10.9 mp., 2. Szébeni (magyar) 10.9 mp., 3. Csányi (magyar) 10.9 mp.; 800 m.: 1. Talmaciu (román) 1 p. 54.7 mp., 2. Jackié (francia) 1 p. 55.1 mp., 3. Rasse (francia) 1 p. 55.9 mp., 4. Edőcs (magyar) 1 p. 56.5 mp., gerelyvetés női: 1. Szmirnackaja (szovjet) 5110 cm., 2. Csudina (szovjet) 4591 cm., 3. Rohonczy (magyar) 4083 cm., magasugrás: 1. Iljaszov (szovjet) 194 cm., 2. Sőtér (román) 194 cm.; 400 m.: 1. Bánhalmi (magyar) 49.2 mp., 2. Marlin du Gard (francia) 49.2 mp., 3. Komarov (szovjet) 49.8 mp.; diszkosz: 1. Klics (magyar) 5040 cm. főiskolai világcuccs, 2. Sita (cseh) 4491 cm., 3. Kobold (magyar) 4464 cm.

A labdarugó mérkőzések során Magyarország 9:1 (7:0) arányban győzött Korea csapata ellen.

A 125 kilométeres országúti keképárosversenyen a francia Bobé győzött 4 óra 38 perc 36 mp. idővel a magyar Sere előtt, a 4000 méteres üldöző verseny Gargé francia versenyző győzelmét hozta, aki a magyar Pásztort előzte meg.

A kosárlabda mérkőzések során a férfiaknál Szovjetunió-Lengyelország 82:28, a nőknél Magyarország-Csehszlovákia 48:34 volt az eredmény.

Az asztalitenisz versenyek is nagy küzdelmeket hoztak, itt a 200 m. pilangóban: 1. Németh (magyar) 2 p. 45.8 mp. főiskolai világrekord, 2. Pavlicsek (osztrák) 2 p. 50.4 mp., 3. Bánki (magyar) 2 p. 54.6 mp., 100 m. női gyors: 1. Temes (magyar) 1 p. 06.2 mp. főiskolai világrekord, 2. Székely Éva (magyar) 1 p. 08.8 mp.; műugrás-

## Kosárlabda mérkőzés Aradon

Vasárnap délután 6 órakor a fiúliceum kertjében kosárlabda-mérkőzést játszanak és pedig a Magyar Vegyes Liceum csapata mérkőzik az aradi CFR kosárlabda együttesével. Tekintettel arra, hogy mindkét csapat már hetek óta edzésben van, komoly, érdekes küzdelem várható.

Az aradi teke alkerületi szövetség felhívja az összes tekebírókat, hogy ma, péntek délután fél 7 órakor jelenjenek meg a Metal-pályán megtartandó triálon, amely után kijelölik a Nagyvárad-Arad tekebírók mérkőzésre (aug. 28) az aradi csapatot.

ban: 1. Brenner (szovjet), 2. Dömény (magyar); 3x100 m. vegyes staféta: 1. Magyarország, 2. Csehszlovákia.

A teniszversenyek során a női egyes döntőjében Vad Zsuzsa 6:4, 6:1 arányban győzött Jávor

ellen és így megszerezte a világbajnokságot.

A tornán a legtöbb szeren a szovjet versenyzők vezetnek és a csapatversenyben is ők állnak az élen Magyarország csapata előtt.

## Közlöny

A Román Népköztársaság és a Magyar Köztársaság kormányai megállapították, hogy a régi polgári-nagybírói rendszerek sovinszta intézkedései következtében, a két ország egyes lakói nem tudták tisztázni állampolgárságukat lakhelyüknek és annak megfelelően, ahol a munka frontján szerepelnek;

megvizsgálva e problémát annak a baráti együttműködésnek szellemében,

Az egyezmény értelmében elismerik román állampolgárságát azon személyeknek, akik 1940 augusztus 30 előtt magyar állampolgársággal bírtak és a kiknek 1940 augusztus 30-án, valamint 1949 február 10-én állandó lakhelyük volt a Román Népköztársaság területén.

Azok, akiknek a múltban, 1940 augusztus 30 előtt, román állampolgárságuk volt, majd magyar állampolgárrá lettek és ma bármely okból kifolyólag nincs tisztázva az állampolgárságuk, ugyancsak kérhetik a román állampolgárságot, ha 1940 augusztus 30-án és 1949 február 10-én állandó lakhelyük volt az országban.

Azok a személyek, akik a fenti feltételeknek megfelelnek és kéri fogadják a román állampolgárságot, a kérvény-nyilatkozattal egyidejűleg a következő iratokat nyújtják be:

a) Az 1940 augusztus 30 előtti román vagy magyar állampolgárság igaz-

amely a népi demokráciák közötti kapcsolatokat jellemzi, a két kormány 1949 február 10-én egyezményt létesített, amelyel lehetőséget ad e személyeknek, hogy a legegyszerűbb uton, minden külön költség nélkül tisztázzák állampolgárságukat;

az aradi városi ideiglenes bizottság az érdekeltek tudomására hozza a következőket:

I. zolását okirattal vagy ennek hiányában olyan nyilatkozattal, amely a verifikálást lehetővé teszi;

b) Az ország területén való állandó helyigazolása 1940 augusztus 30-án és 1949 február 10-én.

Állandó lakhely az utasítások értelmében az, ahol az illető személy a népesedési hivatal nyilvántartásában szerepel, ahol háztartása van, vagy ahol hivatását űzi.

Az állandó lakhelyet hivatalos irattal igazolják, vagy annak a vállalkozásnak bizonyítványával, ahol dolgozott vagy pedig két tanúnak valamely lakosság előtt adott nyilatkozatával.

A román állampolgárság elérésére vonatkozó kérvény-nyilatkozatokat 1950 január 1-ig lehet iktatni.

Indokolt esetekben, amikor a fél személyesen nem nyújthatja be kérvény-nyilatkozatát, azt postán, vagy más módon is el lehet juttatni, de az illető személy aláírását hivatalos hatóság vagy közjegyző kell hitelesítenie.

### II.

kaszának 5-ik pontja értelmében visszavonás útján, a büntetőtörvénykönyvben előírt büntetéseken kívül. Az állampolgárság visszavonása ilyen esetekben nem jelenti az előző állampolgárság visszaszerzését.

### III.

rint kérhetik az igazságügyminisztériumtól a kötelező tartózkodási idő megrövidítését, ha kérvényeket legkésőbb 1949 december 19-ig benyújthatnak és ha a Román Népköztársaság területén 1940 augusztus 30 és 1948 január 1 között telepedtek le.

### IV.

gősségét, törvényes iratokat szerezhettek ehhez, elsőbbséggel és a fenti időpontok előtt.

Azok a magyar állampolgárságu személyek, akik visszatérnek hazájukba, magukkal vihetik bármilyen ingó javukat a jelenleg érvényben levő szabályzatok tiszteletbentartásával.

Az egyezmény értelmében történő román állampolgárság megszerzésével kapcsolatos mindennemű felvilágosításért az érdekeltek forduljanak az aradi ideiglenes bizottság titkárságához, Arad, városháza 72 sz. szoba, ahol 1949 aug. 15-től kezdődően átadhatók a kérvény-nyilatkozatok az I. pont alatt megjelölt iratokkal együtt.

titkár:  
CSIBI m. p.

## Megkezdődtek az „Augusztus 23” tiszteletére rendezett labdarugómérkőzések

Csütörtök délután az SSCA-pályán és a Titanus-pályán két-két mérkőzéssel kezdődtek meg az „Augusztus 23” tiszteletére rendezett mérkőzések, amelyek az idénykedet ellenére is jó sportot hoztak. Az AMTE Vörös Lobogó, a Hadsereg, az SSCCA (volt SFP) jutottak tovább, míg az SSCA-Indagrara mérkőzés 120 perces küzdelem után is döntetlen maradt, úgy hogy itt még kétes, hogy melyik csapat kerül a második fordulóba. A négy mérkőzésről a következőkben számolunk be:

**AMTE Vörös Lobogó—Banatul 6:0 (4:0).** A piros-feketék átalakított csapattal álltak ki, amelyben több új játékos szerepelt. Ezek közül főleg Huzum elégitett ki, aki egymaga 4 gólt lőtt, a többi gólokat Boariu I és Moskó szerezték. Bíró: Oravetz.

**Indagrara—SSCA 1:1 (1:1, 1:1, 1:1).** Érdekes, változatos küzdelmet vívott a két csapat, amely végül is nem hozott döntést. Batrin góljára Don révén választott az SSCA és bár helyzetek mindkét kapunál akadtak, az eredmény kétszer 15 perces hosszabbítás után sem változott. Bíró: Karlích.

**Hadsereg—Teba 3:0 (1:0).** A katonacsapatban is szerepelt néhány új játékos és a kapu előtt határozottabb együttes harcolta ki a továbbjutást. A gólok Grechner, Nagy és Pop Eugen osztózkodtak. Bíró: Burdan.

**SSCCA (volt SFP)—Tricolor 3:0 (1:0).** A mérkőzés mindhárom gólját Ursu szerezte csapatának. Bíró: Varga.

Szombaton délután tehát az SSCA-pályán kerül sor a második fordulóra, amelyen a következő csapatok találkoznak:

**Délután 3 órakor:** AMTE Vörös Lobogó—SSCCA (volt SFP), bíró Mórocz, határbírók Vagalau, Pacurar; **délután 5 órakor:** Hadsereg—Indagrara, vagy SSCA, bíró Risztin, határbírók Igna A., Pálincás.

Vasárnap már az UTA-stadionban játszanak a csapatok és pedig az első fenti mérkőzés győztese 3 órakor a CFR-rel, a másodiké 5 órakor az UTA-val.

= MEGHIVÓ. Vasile Roaita Népi Atheneum, Mikelaka, augusztus 21-én 20 órakor ünnepélyt rendez Augusztus 23. tiszteletére. Műsor után tánc, kitéző zene. Vez tőszeg.

= **Scoala Profesionala Metalurgica Arad, Mihai Viteazul tér 12** szám, tudomására hozza a felvételi vizsgára beiratkozott tanulóknak, hogy a vizsgát augusztus 20-ról felhalasztották szeptember hónapra. A felvételi vizsga megtartását közlik az újságokban. Igazgatóság.

= **SIRKÓAVATÁS.** Néhai Kaiser Rudolf sirkóavatása augusztus 21-én vasárnap délelőtt 11 órakor a fűsötmetetőben. Kaiser család.

= **HALÁLOZÁS.** Kaczavé György nőiszabó augusztus 18-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 20-án szombaton délután 5 órakor az alsót-mető halottasházából.

# Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottsága

## 1949 augusztus 9–10-i plenáris ülésének határozata

Az OSZT Központi Bizottsága, miután augusztus 9–10-i ülésén meghallgatta és megvitatta a végrehajtó bizottság jelentéseit, a következő kérdésekkel kapcsolatban határozott:

A szakszervezeti szervek szervezeti formáinak és munkamódszerének megújítása.

A kölcsönös segélyző pénztár kérdése.  
Munkavédelem.

### I.

#### A szakszervezet szervezeti formáinak és munkamódszereinek megújítása

Az Országos Szakszervezeti Tanács Központi Bizottsága megállapítja, hogy a szakszervezeteknek az utóbbi hónapokban kifejtett működése igazolja a Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1948 decemberi plenáris ülésének a szakszervezeti kérdésben hozott határozatainak helyességét.

Egyre több munkás bevonása a szak szervezeti munkába, a termelésből való kiemeléskül nélkül; a szakszervezeti csoportok újraalakítása; a szövetségeknek a termelési ágak vezetőiként való megerősítése; a munkások, tisztviselők és technikusok mozgósítását eredményezte a Párt Központi Vezetősége által megszabott feladatok végrehajtása, az Állami Terv teljesítése

és tulszárnyalása és a dolgozók élet-színvonalának emelése érdekében.

A szakszervezetek szervezeti tevékenységének megújítása döntő szerepet játszott szakszervezeti mozgalmunk sikereinek elérésében — a kollektív szerződések megkötésében, az új bérendszerek bevezetésében, a társadalombiztosító átvételében és működésében, az alkalmazottak ezidei pihenésének megszervezésében, elsősorban pedig a szocialista versenyek szervezésében és vezetésében.

A Központi Bizottság egyben megállapítja, hogy egyes szakszervezetek és üzemi bizottságok nem törekedtek eléggé a csoportok megszilárdítására,

#### A) Egyes szövetségek újjászervezése és új szövetségek létesítése

A Központi Bizottság megállapítja, hogy egyes szövetségek tevékenységét e szövetségek jelenlegi szerkezetéből származó nehézségek is hátráltatják. Ez a szerkezet ugyanis országunknak a szocializmus útján tett előrehaladása következtében már nem mindenben felel meg az illető szektorokban beállott változásoknak.

E nehézségek megszüntetésére a Központi Bizottság — abból kiindulva, hogy a szervezeti formákat és munkamódszereket az illető fejlődési szakasz alapvető feladatainak kell alárendelni — a következőket határozta:

1. Azoknak a minisztériumoknak és ipari központoknak szervezett dolgozói, amelyeknek tevékenysége össze van kötve egy bizonyos termelési ággal, a megfelelő termelési ág észak szervezeti szövetségéhez fognak tartozni mégpedig:

a) Az Iparügyi minisztérium, valamint a kohászati, fémmeldolgozó, vegyi, elektrotechnikai, villamos energiatermelő, papír- és cellulóztermelő iparok központi igazgatóságainak alkalmazottai a Fém- és Vegyipari Munkások Szövetségébe sorolandók be.

b) a gyapós, len- és kenderipari; a gyapjú- és selyempipari, a kötöttáru és konfekciópipari központi igazgatóság alkalmazottai a Textil- és Ruházati Ipari Munkások Szakszervezeti Szövetségébe sorolandók be.

c) A bányászati központi igazgatóságának alkalmazottai a Bányamunkások Szakszervezeti Szövetségébe.

d) A kerámi- és építőipari központi igazgatóságának alkalmazottai az Építőipari Munkások Szövetségébe.

e) A fa- és bútortipari központi igazgatóságának alkalmazottai Fa- és Fűrészipari Munkások Szakszervezeti Szövetségébe.

f) A földművelésügyi minisztérium alkalmazottai a Mezőgazdasági Bányamunkások Szakszervezeti Szövetségébe.

g) A közoktatásügyi minisztérium alkalmazottai a Tanügyi Személyzet Szakszervezeti Szövetségébe.

h) Az egészségügyi minisztérium alkalmazottai az Egészségügyi Alkalmazottak Szakszervezeti Szövetségébe.

i) Az erdőgazdálkodásügyi minisztérium alkalmazottai a Fa- és Fűrészipari Szakszervezeti Szövetségébe.

j) A közlekedésügyi minisztérium alkalmazottai, a CFR ügyosztály kivéte-

lével, a Kikötő- és Szállítómunkások Szakszervezetébe.

k) A bányászati és petroleumpipari minisztérium alkalmazottai a Petroleumi- és Földgázipari Munkások Szakszervezeti Szövetségébe, a bányászati és petroleumpipari központi igazgatóságok alkalmazottai pedig a Bányamunkások, illetve a Petroleumpipari Munkások Szövetségébe sorolandók be.

2. A helyi közigazgatási és gazdasági szervek valamennyi alkalmazottjának egy szervezetebe való csoportosítása céljából (jelenleg hat különböző szövetséghez tartoznak) új szövetség létesül, amely a következő alkalmazottakat foglalja magába:

a) az Igazságügyi Minisztérium, valamint az ország összes bírósági alkalmazottait; a Munkügyi és Népjóléti Minisztérium, a Nemzetvédelmi Minisztérium; a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének, az Állami Tervhivatal és a Statisztikai Hivatal, valamint a helyi szervek Központjának alkalmazottait;

b) a néptanácsok alkalmazottait, kivéve az egészségügyi és tanügyi személyzetet;

c) azoknak az élelmiszeripari vállalatoknak alkalmazottait (malomok, pékségek, olajpresek stb.), amelyek a néptanácsok hatáskörébe tartoznak;

d) azokat az alkalmazottakat, akik lakóházak ügykezelésével és karbantartásával foglalkoznak (liftesek, központi fűtés-gépészek, kapusok és adminisztrátorok);

e) borbélyműhelyek és nyilvános fürdők alkalmazottai (vagyis mindazok, akik eddig a higiéniai vállalatok alkalmazottainak szakszervezeti szövetségéhez tartoztak);

E szövetség elnevezése a következő lesz:

az ÁLLAMI INTÉZMÉNYEK ÉS A NÉPTANÁCSOK ALKALMAZOTTAINAK SZAKSZERVEZETI SZÖVETSÉGE.

3. Az építőipar fejlődése, valamint az építőmunkások és a fa- és fűrészipari munkások előtt álló nagy feladatok szükségessé teszik a fa- és fűrészipari munkások szö-

a csoportfelelősök és a társadalombiztosítási megbízottak kiképzésére. Ezért sok vállalatnál a szakszervezeti csoportok tevékenysége nem kielégítő.

A Központi Bizottság megállapítja ezenkívül, hogy a Szövetségek — bár nagyrészt átvették a szakszervezetek tényleges vezetését és az utóbbi idők akcióival kapcsolatban eredményesen tevékenykedtek, munkájuk nem érte még el megoldandó feladataik színvonalát. A legfontosabb termelési ágak szakszervezeti szövetségeit megújították ugyan a szocialista versenyek szervezésének és vezetésének munkáját, de nem voltak képesek lépést tartani a tömegek állandóan növekvő lendületével és nem tudták teljes egészében gyümölcsösíteni a dolgozók alkotó kezdeményezését.

E fogyatékoságok megszüntetésében értékes segítség volt valamennyi szövetség számára a Román Munkáspárt Központi lapjának, a Scanteia-nak bírálati a Petroleumpipari Szövetség, az Építőipari Munkások Szövetsége, a Fém- és Vegyipari Munkások Szövetsége, valamint az OSZT Központi lapja, a Viata Săptămăna-val kapcsolatban.

vetségének két részre osztását. Még pedig:

a) AZ ÉPÍTŐIPARI MUNKÁSOK SZÖVETSÉGE, amely magában foglalja a következőket:

— az építőanyag-ipar és kerámiai ipar alkalmazottait;

— az Építészeti Minisztérium alkalmazottait;

— az építészeti központok alkalmazottait.

b) A FA- ÉS FÜRÉSZIPARI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETI SZÖVETSÉGE a következő iparágak alkalmazottait foglalja magában:

— erdőipar;

— fa- és bútortipar;

— Erdészeti Minisztérium;

— az illető központok alkalmazottait.

4. Minthogy az élelmiszeripar alkalmazottai a kereskedelmi alkalmazottak és a fogyasztási szövetkezetek alkalmazottai rokon tevékenységet fejtenek ki és tekintettel arra, hogy ezeket az ágakat egyetlen minisztérium igazgatja, a központi bizottság elhatározta, hogy az élelmiszeripari szakszervezetek szövetsége, valamint a kereskedelmi alkalmazottak és a szövetkezeti alkalmazottak szakszervezeti szövetsége egyetlen szövetségbe olvasson össze. Ez a szövetség a követ-

kező alkalmazottakat foglalja magába:

a) élelmiszeripari alkalmazottak;

b) vendéglőipari alkalmazottak;

c) kereskedelmi és fogyasztási szövetkezeti alkalmazottak.

Ehhez az új szövetséghez tartoznak a háztartási alkalmazottak is (szakácsok, házvezetők, kiszolgáló személyzet). A szövetségnek ez lesz az elnevezése: KERESKEDELMI ÉS ÉLELMISZERIPARI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETI SZÖVETSÉGE.

5. Az OSZT Központi bizottságának az a véleménye, hogy egyrészt a Párt és a tömegszervezetek alkalmazottainak, másrészt a kereskedelmi alkalmazottaknak egyetlen egy szövetségbe való tömörítése helytelen. A Párt alkalmazottainak és a tömegszervezetek alkalmazottainak helye egy olyan szövetségben van, amelynek magában kell foglalnia mindazokat az alkalmazottakat, akik ideológiai, vagy kulturális vonalon dolgoznak. Eppen ezért az OSZT Központi bizottsága elhatározza a MŰVÉSZETI ÉS KULTURÁLIS INTÉZMÉNYEK ALKALMAZOTTAI SZAKSZERVEZETI SZÖVETSÉGE NEK létesítését, amely a következő alkalmazottakat foglalja magába:

a) a pártszervezetek és a tömegszervezetek alkalmazottait;

b) a Művészetügyi Minisztérium alkalmazottait;

c) a kiadóvállalatok alkalmazottait;

d) művészeti és kulturális intézmények és kiadóvállalatok alkalmazásában lévő írókat, festőket és zenészeket;

e) a színházak és állami operák alkalmazottait;

f) a filharmonikus zenekarok alkalmazottait;

g) a rádióbizottság alkalmazottait;

h) a filmszínházak alkalmazottait.

6. A központi bizottság elhatározza, hogy életbelépteti a márciusi plenáris ülés határozatait, amelyek értelmében egyetlen szövetségbe csoportosítja az összes sajtóintézmények és nyomdavállalatok alkalmazottait. A nyomdai munkások szakszervezeti szövetsége alakul SAJTÓ- ÉS NYOMDAIPARI ALKALMAZOTTAK SZÖVETSÉGÉVÉ. Ez a szövetség a következő alkalmazottakat foglalja magába:

a) a sajtóintézmények alkalmazottait;

b) a nyomdai alkalmazottakat;

c) a fényképezőket;

d) az újság- és folyóirat-terjesztőket.

(Folytatjuk)

## AZ ARLUS

aradmegyei főlkja az I. C. D. vezetőségével együttműködve vasárnap, augusztus 21-én d. u. fél 6 órakor rendezi a KULTURPALOTÁBAN Babennov szovjet író

## FEHÉR NYIRFA

című, Sztálin díjjal kitüntetett regényének megátgyalását.

Felkérjük a Szovjetunló barátait: munkásokat, értelmiségieket, tisztviselőket, katonákat, hogy olvassák el a regényt, hogy a vitában résztvehessenek. A vita után művészi műsor. — Beléptidij nincs.

# A Tito-klikk hátbatámadja a népi demokratikus Görögországot\*

Irtá: NIKOSZ ZACHARIADISZ, a Görög Kommunista Párt iótitkára

Görögország bármelyik lakója jól tudja, hogy az amerikai és angol imperialisták sokoldalú és nyílt segítségével nélkül a monarcho-fasizmus még néhány hónapig sem tarthatta volna magát. Legfőbb nehézségeink onnan erednek, hogy az angol-amerikai imperializmus eltökélten igyekszik megvetni lábát Görögországban: ez az ország kivételesen fontos sztratégiai pozíciót jelent számára — igyekszik is fontos népfőállássá változtatni a népi demokratikus országok és a Szovjetunió ellen. A régebbi tervek, például Churchill erre vonatkozó terveit, jól ismerjük. A múlt évben azonban a monarcho-fasizmus Grammosz — Vici vidékén elszenderedett katonai erőssége és az 1948-ra elgondolt sztratégiai terveinek összeomlása következtében megrendültek az amerikai imperializmus görögországi pozíciói. A népi forradalmi mozgalom és a demokratikus hadsereg kiterjesztette és megerősítette pozícióit a Peloponnészoszban, Ruméliában, Thesszáliában, Szamosz és Ebea szigeteken.

A monarcho-fasizma rendszer kritikus helyzetbe került. Papagosz, Vendrisz, Cakalotosz és a többi tábornokok nyíltan beismerték jelentéseiket, hogy a hadsereg morális szellemében meggingott. Több száz katonát és tisztet agyonlőttek. Maga Pál király is kénytelen volt beszélni a hadseregben fellépő morális válságról. Az athéni klikk gazdasági helyzete súlyos volt, a politikai válság mind nagyobb mértékben aláaknáztatta a monarcho-fasizmus alapjait. Külföldön és az országon belül még azok is, akik távolról sem számítottak barátaink közé, kizdtek megérteni, hogy a reakciók számára a kérdések békés megoldása és az egyezménykötés az egyetlen kiút.

## A Tito-klikk árulása

Éppen abban az időpontban derült ki, amikor a monarcho-fasizmus válsága csúcspontjához ért. Tito árulása új, komoly nehézségeket gördített népi demokratikus mozgalmunk elé, minthogy ez az árulás megerősítette az angol-amerikai imperialistákat abban a szándékukban, hogy Görögországot mindenáron megtartsák maguknak, éppen azért, hogy teljesen felhasználhassák Tito klikkjét és kiszélesíthessék felvonulási területüket a Balkánon. Ugyanakkor a Tito-klikknek az imperializmus táborába való átállása bízakodóbb hangulatot ébresztett a monarcho-fasizista körében.

Országunk népi demokratikus mozgalmának az első megszállás óta nem volt olyan ravasz és aljas ellensége, mint a Tito-klikk. A Tito-klikk nagyszórb-sovinizmusára már 1943-ban megnyilvánult a görögországi ellenállási mozgalommal szemben: a JuKP vezetősége ekkor kijelentette, hogy Égei-Macedónia népe csak Jugoszlávia keretein belül érheti el felszabadítását. Ebből az következett, hogy valamennyi

macedon hazafi legfontosabb kötelessége: harcolni a Görög Kommunista Párt és az EAM ellen és együttműködni Tito ügynökeivel.

Ez az irányelv vezeti azóta is Tito Égei-Macedóniában működő megbízottját, Tempót (Bukunovicot) is. Ugyanezt az irányelvet valósította meg főügynökük, Gocse, s ugyanezt valósítja meg ma a Gocse—Keramidszjev-banda is. Ez évek folyamán a Tito-klikk ez irányi ügynököt küldött a Görög Kommunista Pártba és az EAM soraiiba. Az volt a feladatuk, hogy robbantassák a Görög Kommunista Pártot és megtörjék a népi felszabadító mozgalom egységét. Megállapíthatjuk, hogy a görög reakció és az angol-amerikai imperializmus nem is találhattak maguknak Tito klikkjénél jobb szövetségest. Érdemes itt ismertetni egy ebből a szempontból jellemző részletet. Amikor az angolok 1944 októberében partraszálltak Görögországban, a Görög Kommunista Párt elleni provokációs mozgalom élén álló Tempó kijelentette Égei-Macedónia kommunistái előtt, hogy Szaloniki elfoglalására két hadosztályt kért Titótól. Ez még a decemberi események előtt volt; az angolok nem voltak biztosak abban, hogy Görögországban maradnak s jobbnak tartották, ha Tito foglalja el Szalonikit, semminthogy az Elász kezébe kerüljön. Az angolok figyelmet dobtak le Krupiszta repülőterén, ahonnan ez a fegyverszállítmány Tito ügynökei — Tempó, Gocse és Piosz — útján Vapszoriba került, abból a célból, hogy felhasználhassák az Elász ellen. Gocse és Piosz már a hitlerista megszállás alatt csoportokat szerveztek macedonokból, s együttműködtek Tempóval. Megállapítottunk tehát, hogy az angol Evans, a macedoniai angol katonai küldöttség volt képviselője, a továbbiakban különös erővel tartott ki emellett, hogy terjesszék ki a csoportok hálózatát, a melyek segítségével Gocse, Piosz és Keramidszjev szakadár tevékenységet folytattak a görögországi népi felszabadító mozgalom ellen.

## 1944 decemberében Tito,

akí arról álmodozott, hogy Szalonikit elszakítja a népi demokratikus Görögországtól, dús frázisai ellenére sem tett semmit, hogy segítsen az angolok ellen folyó harcunkban. Csupán annyit tett, hogy főleg Égei-Macedónia lakossága között fokozta a Görög Kommunista Párt elleni rágalomhadjáratot...

Tito megszervezte a macedonok tömeges kivándorlását Jugoszláviába. Ily módon egyrészt megfosztotta Égei-Macedóniát a macedon lakosságtól, amire különben már évek óta törekednek a görög monarcho-fasizisták is, akik szeretnék megváltoztatni Égei-Macedónia néprajzi összetételét. Másrészt Titóék igyekeznek ügynököket verbuválni e menekültek közül, s ezeket előzetes kiképzés után Görögországba küldik, hogy ott működésbe lépjenek a Görög Kommunista Párt, az EAM és népi demokratikus mozgalmunk ellen.

A Görög Kommunista Párt és a görögországi forradalmi mozgalom legalább is 1943 óta, két tűz közé került. Egyfelől külföldi imperialisták és monarcho-fasizisták, másfelől pedig a Tito-klikk és annak végrehajtó szerve: Gocse és Keramidszjev bandája, amely Égei-Macedóniában a jugoszláv kémszolgálat sokszáz ügynökével rendelkezett és rendelkezik. Gocse 1944-ben — szkolpjai parancsra — átment csapatával Jugoszláviába. Gocse és Keramidszjev csapatostele jelenleg Szoklpijében van.

A Görög Kommunista Párt Központi Vezetősége annak idején számtalanszor fordult a JuKP KV-hez, konkrét és megcáfolhatatlan adatokkal leplezte le ezeknek az ügynököknek az ellenforradalmi tevékenységét és követelte, hogy működésüket szüntessék meg. A JuKP KV egyáltalán semmit sem tett annak érdekében, hogy véget vessen ennek a provokációs tevékenységnek. Ma már cáfolhatatlan bizonyítást nyert, hogy Christosz Vlahosz, aki 1947-ben Szalonikiban meggyilkolta Jannisz Zevgoszt, a Görög Kommunista Párt KV Politikai Bizottságának tagját, a jugoszláv kémszolgálat ügynöke volt és Szoklpijéből kapta utasításait. A jugoszláv kémszolgálat parancsára érkezett Szalonikiba, Zervasz tábornoknak, az Intelligence Service ügynökének rendelkezőjére állt, majd meggyilkolta Zevgoszt. Rankovics ügynökeinek segítségével őt fogoly monarcho-fasizista tiszt, közöttük a néphőherai, szökött meg a hadifogolytáborból és Jugoszláviába menekült. A Jugoszláv Kommunista Párt Központi Vezetősége kijelentette, hogy erről a kérdésről a világon semmit sem tud. Mi azonban pontosan megmondottuk az időpontot és a helyét, amikor és ahol a monarcho-fasizista tiszték átlépték a határt. Határőrtisztek és katonák közölték velünk, hogy ezek a monarcho-fasizisták átmentek Jugoszláviába. A jugoszláv kémszolgálat számos ügynökét vittük őrizetbe. 1948 decemberében Prepszen két jugoszláv ügynököt vettek őrizetbe: Gunarisz Menoszt és Galiosz Mitszoszt. Ezek az ügynökök pontos hírekkel szolgáltak: megmondották a jugoszláv kémszolgálat azon tisztjeinek nevét, akik küldték őket s ismertették a rájuk bízott konkrét feladatot is.

## A Görög Kommunista Párt

sok más cáfolhatatlan bizonyítékkal rendelkezik arravonatkozólag, hogy a Tito-klikk áruló és szakadár tevékenységet folytat Görögországban a forradalmi mozgalom ellen. Az áruló jugoszláv vezetőség nacionalista bandája mindig halálos ellensége volt a Görög Kommunista Pártnak és a görög népnek. A legutóbbi események újabb bizonyítékkal szolgálnak arra, hogy Tito klikkje segített és egyre nyíltabban segít a görög nép ellen, a görög és nemzetközi reakciónak.

A demokratikus hadsereg főparancsnokságának 1949. július 6-i

közleménye ismertette, hogy monarcho-fasizista csapatok július 5-én arra használták a jugoszláv területet, hogy Kajmakcsalan körzetében megkerülhessék a demokratikus hadsereg csapatait. A „Szabad Görögország” távirati ügynökség, hivatalos adatok — Petropolusz alezredesnek, az 516. monarcho-fasizista zászlóalj parancsnokának Grigoropulosz tábornok, a 3. hadtest parancsnoka elé terjesztett jelentése alapján közölte, hogy 1949 július 4-én, tehát annak a napnak az előestéjén, amelyen a monarcho-fasizisták felhasználták a jugoszláv területet, Polovolosszi és Kajmakcsalan környékén találkozóra jöttek össze Jugoszlávia és a monarcho-fasizista Görögország tisztjei. — Ezen a találkozón résztvettek angol és amerikai tiszték is.

A Tanjung ügynökség nem cáfolta meg azt a tényt, hogy ez a találkozó valóban megtörtént. Nem tagadta ezt Nagy-Britannia külügyminisztériumának képviselője sem, amikor kérdést intéztek hozzá a találkozó tárgyában. Pólai (Isztria) beszédében, 1949 július 10-én Tito sem tagadta ezt a találkozót. A Tanjung ügynökséghez hasonlóan csak azt igyekezett cáfolni, hogy egyezmény jött létre arról, hogy a monarcho-fasizisták használhatják a jugoszláv területet.

## Igy tüntették fel a dolgot Beigrádban,

amikor 1949 július 21-én az ENSZ Balkáni Bizottsága Athénben közleményt bocsátott ki, a melynek egyetlen célja az volt, hogy leplezze a Tito és a monarcho-fasizisták között fennálló együttműködést, amelyet a görög demokratikus hadsereg főparancsnoksága és a „Szabad Görögország” rádió 1949 július 6-án leleplezett. Az ENSZ Balkáni Bizottságának ez a közleménye igen figyelemreméltó, mert először a bizottság fennállása óta először ismerte be, hogy a monarcho-fasizisták sokszor megsértették a jugoszláv határt Kaimakcsalan körzetében, de ugyanakkor azt bizonygatta, hogy ezt nem gyalogos csapatok tették, hanem tüzérség és repülők. Másodszor: a Balkáni Bizottság közleménye beismerte, hogy Kaimakcsalan körzetében valóban megtörtént a monarcho-fasizista és jugoszláv tiszték találkozója.

Miután a Tito-klikk árulása a görög népi-felszabadító harccal szemben lelepleződött a haladó emberiség és a jugoszláv nép előtt, a jugoszláv vezetők kénytelenek voltak még egy provokátort mozgósítani. Tito és Gyilasz után Kardelj is nyilatkozott a görög kérdéssel. 1949 július 24-én nyilatkozott a Tanjung ügynökség számára. Kardelj mindent tagad a Calderisszal kötött egyezményt, a Kaimakcsalan környékén lefolyt tárgyalásokat, azt, hogy a monarcho-fasizisták jugoszláv területet vettek igénybe és jezsuita bizonykodásait azzal fejezi be, hogy a belgrádi kormány „továbbra is rokonszenvez” a görög nép moz-

(Folytatás a 8-ik oldalon)

\*Megjelent a „Tartós békeért, népi demokráciáért” 1949. augusztus 7. 15. (42) számában.



# Művelődés



## A Bolyai tudományegyetem tájékoztatója a felvétel és a beiratkozás módozatairól

A közoktatásügyi minisztérium rendelete alapján felsőfokú tanintézetbe sikerrel letett felvételi vizsga alapján lehet beiratkozni. Tehát a Bolyai Tudományegyetem bármely karára az alábbi iskolák abszolvensei, vagy érettségét tett növendékei jelentkezhetnek felvételi vizsgára: a liceumok, pedagógiai, középfokú műszaki, szakmai vagy háztartási iskolák végzett növendékei, vagy a volt elméleti liceumok, ipariskolák és kereskedelmi iskolák végzett növendékei, a volt ipari liceumok, a selyemtenyésző középfokú szakiskola, a földművelésügyi minisztérium nyolc évig tartó iskoláinak végzett növendékei, valamint a volt tanítóképző intézetek végzett növendékei.

Azok a román vagy idegen állam polgárok, akiknek külföldi középfokú iskolákban szerzett bizonyítványuk van, csak abban az esetben jelentkezhetnek felvételi vizsgára, ha iskolai bizonyítványukat hazai iskolákban egyenértékűsítették. Az egyenértékűsítést a közoktatásügyi minisztérium végzi.

A felvételi vizsga anyaga azonos a középfokú iskolák utolsó éveiben használt tankönyvek anyagával, a román irodalomból és magyar irodalomból pedig a közoktatásügyi minisztérium által megadott tanterv szerint vizsgálhatnak.

Az írásbeli vizsga elutasító jellegű, tehát, ha ezen valaki elbukik, felvételi nem sikerült.

A felvételi vizsgára való jelentkezéskor a jelölt az alábbi okmányokkal felszerelt kérelmet kell a Kar titkárságához augusztus 15. és 25-e között benyújtani: 1. Tipuskérvény. 2. Születési anyakönyvi kivonat. 3. Allampolgársági bizonyítvány. 4. 1 drb. 6x9 cm. méretű fénykép. 5. A középiskola elvégzését igazoló bizonyítvány. 6. Abban az esetben, ha a jelölt a termelésben dolgozik, az üzemi bizottság által láttamozott igazolványt köteles benyújtani munkahelyéről, amely igazolványban fel kell tüntetni az 1949 július havában kapott bruttó fizetést és a munkabeosztást. 7. Ha a jelölt dolgozó földműves gyermeke, a felvételi kérelemhez csatolni kell egy helyhatósági bizonyítványt, amelyből kitéjnek a mezőgazdasági ingatlan kiterjedése, a földadó és egyéb jövedelmek. Ha kollektív gazdaságban dolgozik, ezt a körülményt külön meg kell jelölnie. 8. Ha a jelölt szülei kisiparosok, a helyi néptanács ideiglenes bizottsága mellett működő pénzügyi osztály bizonyítványát kell csatolnia, amely igazolja szüleinek vagyoni helyzetét. 9. Minden esetben a jelöltnek a szülei lakhelye szerint illetékes ideiglenes bizottság pénzügyi osztályától bizonyítványt kell csatolnia, amely igazolja a szülők anyagi helyzetét az adóügyi lakhely bejelentése alkalmával, valamint jelenleg. 10. Ha a jelölt szülei közül egyik, vagy mindketten időlegesen állást töltenek be, meg kell jelölni az ideiglenes állás elfoglalásának

## Harmincöt faliújságról mondottak bírálatot

a negyedik pártkörzet faliújság-értékelésén. — A legtöbb esetben javulást állapított meg a pontozó bizottság. — Sok faliújság komoly bírálatot kapott

Beszámoltunk arról, hogy a negyedik pártkörzet területén megjelent faliújságok vezetői tájékoztató-csere értekezletet tartottak. Ennek során megvitatották a faliújság-verseny legújabb számaikat, majd Bribram Pál, a pártkörzet propaganda-felelőse közölte a bizottság kiértékelését és a verseny szakaszának eredményeit, amely szerint a „Muresul” került az első helyre, míg a második a Téba, harmadik a Cukorgyár, negyedik a szabóipari munkások, ötödik a városi ideiglenes bizottság faliújságja.

Ezután Bribram Pál propaganda-felelős közölte a további véleményezéseket. Hét pontot kapott az SMT faliújságja, amely pontos időközben jelenik meg, külseje tetszős, tartalma elég változatos és belső kérdésekkel, problémákkal foglalkozik. A javulás jelölős. Egyik hibája a faliújságnak, hogy nem foglalkozik a dolgozóparasztok kérdéseivel, holott a SMT munkája összefügg ezzel. Ugyancsak hét pontot kapott a „Lantul” állami ár-

ház faliújságja is, amely két bírálati hangú cikket, két karikatúrát közöl, foglalkozik a verifikálással és cikket ír a CEC-rendszerről. Általában ez a faliújság is visszatükrözi a vállalat életét. A pékmunkások faliújságja 6 pontot nyert el. Pontos időközben jelenik meg és általában visszaadja a dolgozók, a vállalat életét.

Hibája a faliújságnak, hogy egyetlen cikkben sem foglalkozik a kenyérproblémával.

Jóindulatú törekvés mutatkozik a „Fierarul” faliújságjánál, megállapítható azonban, hogy a legtöbb számhoz mérten esés mutatkozik, nem foglalkozik a termelés kérdéseivel és az Állami Tervvel (5 pont).

Javult a „Libertatea” (6 pont) és a GAS (5 pont) faliújságja, de ez állapítható meg a bór-  
ipari dolgozók faliújságjáról is, amely négy pontot kapott.

A Jantó-gyár faliújságjának karikatúrái nem érthetőek, ezenkívül két általános kérdéssel foglalkozó

cikket tartalmaz. Két jó cikket olvashatunk a gyár belső életéről: az egyik versenyhívás, a másik a CEC lakarékoskodással foglalkozik. A „Dózsa György” gyár faliújságjának hibája az, hogy legtöbb cikke általános kérdésekről szól. A termelőszövetkezet (Coop. Productie) faliújságja pedig jóformán fotomontázsokból áll, a cikkeket túlnyomó része pedig szintén általános. A kaptafagyár faliújságjánál jóindulatú törekvés mutatkozik. A PTT a) faliújságjának külseje igen gyenge, tartalmának hibája, hogy a cikkek hosszúak és általános kérdésekkel foglalkoznak. Valamivel jobb a PTT b) faliújságja, amely inkább foglalkozik az ott dolgozók kérdéseivel. Az „Aradul” újságjának külseje tetszős, tartalmánál azonban érezhető, hogy a dolgozók nem sokat fáradoznak a faliújsággal. Jó a „Consignatia”, valamint a „Solidaritatu” (Consum) faliújságja. Az utóbbinak hibája, hogy kevés rajta a cikk. A Telefonszolgálat dolgozóinak faliújságja javult.

Az Allambank faliújságjának szép a kiállítása, tartalmának hibája, hogy kiütözik a kispolgári mentalitás és bírálatát nem építő. Ez a szám gyengébb mint az előző volt.

Hasonlóképpen szép a külseje a megyei ideiglenes bizottság újságjának, amelynek tartalma azonban az előzőhöz mérten esett. A RIMA faliújságján is kispolgári mentalitás észlelhető és hiba az, hogy latin mondatot idéz, nem gondolva arra, hogy a RIMA dolgozó nem tud latinul. A cikkek ezenkívül általánosak és nem vetítik vissza a vállalat belső életét. Jóindulatú és eredmény mutatkozik az Icella faliújságjánál. Végül nem kaptak pontozást a fémipari szövetkezet, a Juhász, a Comcar, az Ipeál, az Állami Színház, a „Bernat Andor” gyár, Hendl gyár, IEMA, amelyek nem készültek el a faliújsággal, vagy színvonalon teljesen aluli újságot készítettek.

## Szabad Kinában a nép szolgálatába állították a művészetet

Egy hónappal ezelőtt zajlott le Pekingben, Kína hajdani fővárosában a nép szolgálatába állított művészet ünnepe. Az ünnepséget a Kínai Írók Egyesületének védnöksége alatt rendezték. A művészetek ünnepén számos, a felszabadult területekről érkező színjátszócsoporthoz és népi énekkar lépett fel.

Szabad Kína népi származású színészei, énekesei, táncosai megmutatták, mire képes a nép szolgálatába állított művészet.

A bemutatott szindarabok a hangversenyek, balettek, filmek mind-mind azt a művészi vonalat képviselték, amelyet Mao Cse Tung jelölt ki a népet szolgáló kínai művész, illetve művészet

számára.

A bemutatásra került szindarabok, filmek, balettek kivétel nélkül a kínai nép hősi szabadságharcát és az újjáépítés nagyszerű eredményeit tükrözték.

Ezeket a darabokat azok a művészek játszották el, akik maguk is résztvettek a kínai nép hősi felszabadító harcában és akik művészetüket a dolgozó nép szolgálatába állították és az újjáépítés és harc első acronalában küzdenek. A szindarabok azt a magasrendű erkölcsi felfogást tükrözték, amely a kínai néphadsereg minden egyes katonáját eltöltötte. A kínai dolgozó nép nagy szeretettel vette körül a nép művészeit és hálásan ünnepelte őket.

időpontját, valamint a szülő társadalmi helyzetét. 11. Abban az esetben, ha a jelöltet mások tartják el, ezt a körülményt bizonyítvánnyal kell igazolnia, az eltartó személy vagyoni helyzetének megjelölésével. 12. Orvosi bizonyítvány arról, hogy a jelölt egészséges és nem szenved semmiféle betegségben, amely alkalmatlanná tenné az előadások látogatására. Az orvosi bizonyítványt az egészségügyi minisztérium erre a célra megjelölt szervei, vagy az egyetem mellett működő orvosi rendelő adja ki. 13. A jelölt és apjának büntetlenségi bizonyítványa (cazier judiciar). 14. A felvételi vizsgadíj (100 lej) befizetését igazoló nyugta. Ezt az összeget a hallgató a felvételi vizsgára való jelentkezése alkalmával is befizetheti. 15. A főiskolai felvételi vizsgák idején a jelölteknek arcképpel ellátott, érvényes sze-

mélyazonossági igazolvánnyal kell rendelkezniük.

A tipuskérvényt a karok titkárságától lehet megszerezni.

A kérvényt az okmányokkal együtt postán is be lehet küldeni. Az iratokat csak eredetiben lehet a kar titkárságához benyújtani.

Azok, akik 1949 augusztus 26-ig bezárólag nem adják be kéreéseiket, vagy nem csatolják az összes szükséges okmányokat, nem jelentkezhetnek felvételi vizsgára. Azokat, akik hamis okmányokat mutatnak fel, kizárják a felvételi vizsgáról. Azok, akik az ősszel fejezik be középfokú iskolai tanulmányaikat, kivételesen 1949 szeptember 3-án 20 óráig adhatják be felvétel iránti kérelmüket. Az iskolák és egyetemek valamennyi karainak első évre felvehető hallgatók számát a Közoktatásügyi Minisztérium a szakminisztériummal egyetértésben rende-

letileg állapítja meg. A felvételi vizsgán 1—10 érdemjeggyel osztályoznak.

### A felvételi vizsgák időpontja 1949 szeptember 5—14

A vizsgát sikerrel letett jelöltek 1949 szeptember 24-én este 20 óráig kötelesek a felsőfokú tanintézetbe beiratkozni. Azok, akik sikerrel letették a felvételi vizsgát és nem iratkoztak be, vagy pedig beiratkoztak és alapos indok nélkül az előadások megnyitása után 10 nap múlva sem jelentkeztek az előadásokon, elvesztik beiratkozási jogukat. Helyettük a közoktatásügyi minisztérium engedélyével más jelölteket vesznek fel.

A felvételi vizsgákkal kapcsolatosan az egyetem rektori hivatala (Cluj—Kolozsvár, Arany János uca 11 — Telefon 28-32) szükség esetén mindenirányú tájékoztatást megad.

## N. M. Szvernik fogadta Simion Bughicit, a Román Népköztársaság moszkvai nagykövetét és meghatalmazott miniszterét

MOSZKVA. (Agerpres). A Tass iroda jelenti: N. M. Szvernik, a Legfelsőbb Szovjet Prezidiumának elnöke augusztus 17-én a Kremlben fogadta Simion Bughicit, a Román Népköztársaság rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét, aki bemutatatta megbízólevelét.

Bughici társaságában volt Bratescu követségi tanácsos, Coliu vezér ezredes katonai attasé, Cun gazdasági tanácsos, Barbulescu, Ismailescu, Crisan, Hora, Honig és Leru követségi titkárok és Nanu alvezéres légügyi attasé, akiket bemutatott N. M. Szverniknek.

A megbízólevél átadását követően még jelen volt Lavrentiev szovjet helyettes külügyminiszter, Corbin a Legfelsőbb Szovjet Prezidiumának titkára, Molocskov a külügyminisztérium protokollfőnöke és Levicskin, a külügyminisztérium Balkán államok-osztályának helyettes igazgatója.

A ceremónia után N. M. Szvernik elbeszélgetett Simion Bughicivel és a beszélgetésnél Lavrentiev is jelen volt.

## A magyar nemzetgyűlés megkezdte az alkotmánytervezet tárgyalását

BUDAPEST. (Agerpres) A Tass jelenti: A magyar Nemzetgyűlés augusztus 17-iki ülésén a politikai és alkotmányozási bizottság nevében Rákosi Mátyás miniszterelnök helyettes, a Magyar Dolgozók Pártjának főtitkára terjesztett be jelentést a Magyar Népköztársaság alkotmánytervezetéről vonatkozóan. Amikor Rákosi az emelvényre lépett, a képviselők felállva helyükről ünnepeltek.

Rákosi Mátyás beszédében utalt arra, hogy az alkotmánytervezet előkészítő bizottság munkájánál tekintetbe vette azokat a változások

sokat, amelyek Magyarországon az országnak a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása óta végbementek. Miután felsorolta ezeket a változásokat — a munkássztyálát átvette a hatalmat, az ipari üzemek 91 százalékát államosították, megvalósították az agrár-reformot stb. — Rákosi hangsúlyozta, hogy a nemzetgazdaság minden ágában rátértek a szocializmus építésének útjára.

— Az alkotmánytervezet alkalmas arra, hogy teljesen felszámolja a kizsákmányoló osztályt és tovább fej-

lesze a testvéri szövetségből, a munkássztyálát és a dolgozóparasztság szövetségéből alakult új társadalmat.

Ezután Rákosi hangsúlyozta, hogy a magyar népi demokrácia minden eredményének és elért sikerének kiindulópontja az a felszabadító harc, amelyet a Szovjetunió folytatótt és az a segítség, amelyet a magyar népi demokrácia kapott és kap a magyar nép nagy barátától, Josif Visszarionovics Sztálintól.

Rákosi szavait hatalmas tapszóróddal fogadták, majd megkezdtek az alkotmánytervezet vitáját.

### Ezek az undorító árulók

— Tito, Gyilas, Kardelj és társaik, hogy leplezzék árulásukat, most azt kiáltják, hogy csökken a görög demokrácia harci szelleme és kezdik elveszíteni hitüket a győzelemben. A valóságban a Tito-klikk minden lehetőséget kihasználva a görög demokrácia harci szellemének megingatására. Tito árulása és hosszú ideje folyó aknamunkája a görögországi népi demokrácia szemérmes ellen, komoly nehézségeket gördít elénk. Tito halálisan gyűlöli a görög népi felszabadító mozgalmat és vadul küzd ellene. De ő is, monarchofasiszta szövetségesei is, közös gazdáik is tévednek, ha azt hiszik, hogy sikerül megtörniük bennünket. Görögország demokrácia hadserege egész Görögországba — Ruméliában, Thesszáliában, Peloponnészoszban, Epirusban, Macedóniában, Tráciában és a szigeteken — hatalmas nehézségeket győz le és megingathatatlan bátorsággal folytatja az ellenség elleni harcot. A városokban széles sztrájkmozgalmak bontakoznak ki, amely a munkások és tisztviselők tízezreit ragadja magával. A parasztok százezrei, akik elpusztulnak a városokban, ahova a monarchofasiszták erőszakkal űzték őket, egész lelkükkel gyűlölik az athéni kormányt. A görögországi reakció gazdasági, politikai és erkölcsi válságban van s e válságból nem képes kiutat találni. Görögország demokrácia hadserege bebizonyítja elszántságát és harci szellemét azokban a nagy összecsapásokban, amelyek a Grammoszban és Vicsiben várhatók. Azért küzdünk, mert békét akarunk, Görögország demokráciájának és függetlenségének megteremtését akarjuk. A reakció háborúra törekszik. Bármilyen módon el akar nyerni bennünket s e célból felhasználja Tito klikkjét. A haladó emberiség és közte a jugoszláv nép segítségével, Görögország népe győzni fog mind a háborúban, mind pedig a békében s kivívja a népi demokráciát és nemzeti függetlenségét.

## Anglia katasztrófális gazdasági válság küszöbén

NEWYORK (Agerpres.) — Az amerikai sajtó folytatja az angol közgazdasági helyzet bírálatát és kommentálását, ugyszintén a többi nyugateurópai országokét is.

A Newyork Herald Tribune londoni levelezője hangsúlyozza Nagybritania gazdasági helyzetének súlyos voltát és ha a válságot nem haladják túl, úgy a helyzet Angliában katasztrófálissá válik.

A Newyork Times londoni levelezője azt írja, hogy az angol kormány magasrangú tisztviselőinek megbeszéléseiből arra lehet

következtetni, hogy a gazdasági válság rohamléptekkel közeledik a nyugati államokban.

Ami eddig a font-övezetben egy szerű dollárhányagnak látszott, ma már akut világgazdasági problémává vált.

## Az indonéz kérdés vitája a holland parlamentben

HAGA (Agerpres.) — A holland parlamentben folytatják a vitát Indonéziára vonatkozóan. Paul de Groot képviselő, a Holland Kommunista Párt főtitkára kijelentette, hogy a holland kormány és Hatta bábkormányza közötti tárgyalások nem egyebek olyan cirkuszlejátéknál, amelyet Washington parancsára rendeztek meg. Hangsúlyozta, hogy ezek a tárgyalások a demokrácia front vezetése mellett szabadságért harcoló indonéz nép tudta

nélkül folynak. Kérte Paul de Groot, hogy az indonéz népek adják meg a teljes szabadságot, a holland csapatokat vonják vissza Indonéziából és adják meg a lehetőséget az indonézoknak, hogy sorsuk felől önmaguk döntsenek.

## A görög demokráta hadsereg egységei megfutamiottak két monarchofasiszta századot

SZABAD GÖRÖGORSZÁG (Agerpres.) — Az Ellas Press közli a demokráta görög hadsereg főparancsnokságának hadijelentését: Augusztus 15-én Vitsi körzetében a demokráta hadsereg a monarchofasiszták egységeinek rohamát verte vissza.

A középső és déli szektorban a demokráta hadsereg súlyos károkat okozott a monarchofasisztáknak. A prespai hadszíntéren ugyan csak visszaverték a monarchofasiszták támadását, amelyet páncélsztyákkal, tüzérségtől és repülőgépektől támogatottan vittek keresztül.

A vitsii frontszakasz mögött a demokráta hadsereg egy köteléke

varatlanul megtámadott két monarchofasiszta századot Bela Volta magaslatnál és megütöztette azokat. E hadműveletek során a monarchofasiszták 150 halottat és 470 sebesültet veszítettek.

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. (Agerpres.) — Mint arról már korábbi jelentések beszámoltak a titóisták támogatták a monarchofasiszta görögöket a Caimactsalamnál lefolyt harcokban. A titóista klikk mindenféle buta kifogással védekezett azokkal a döntő bizonyítékokkal szemben, amelyek lerántották a leplet a Popovoloseban megtartott megbeszélésekről, amilyen a monarchofasiszták és a titóista klikk képviselői

vettek részt és amely után a monarchofasiszták jugoszláv területre hatoltak be, hogy onnan hátrá támadják a caimactsalami hősharcosokat. A titóisták segítségével sikerült a monarchofasisztáknak egy egész hadosztályt visszavonni, amelyet azután a vitsii harcoknál használtak fel.

Ezen a példán okulva, a demokráta hadsereg kötelékei a határmentén védelmi intézkedéseket fogantatosítottak a Vitsinél lefolyt hadműveletek során. A titóista árulók ezuttal még nyitabban támogatták a monarchofasisztákat és mialatt a harcok folytak jugoszláv területről oldaltámadás érte a demokráta csapatokat.

## JÖVŐ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja

Taxa postala plătite in numerar conf. apr. Nr. 59332/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi ucca 1  
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 96.  
Telefon: 20-76.

Tip. „GUTENBERG”.